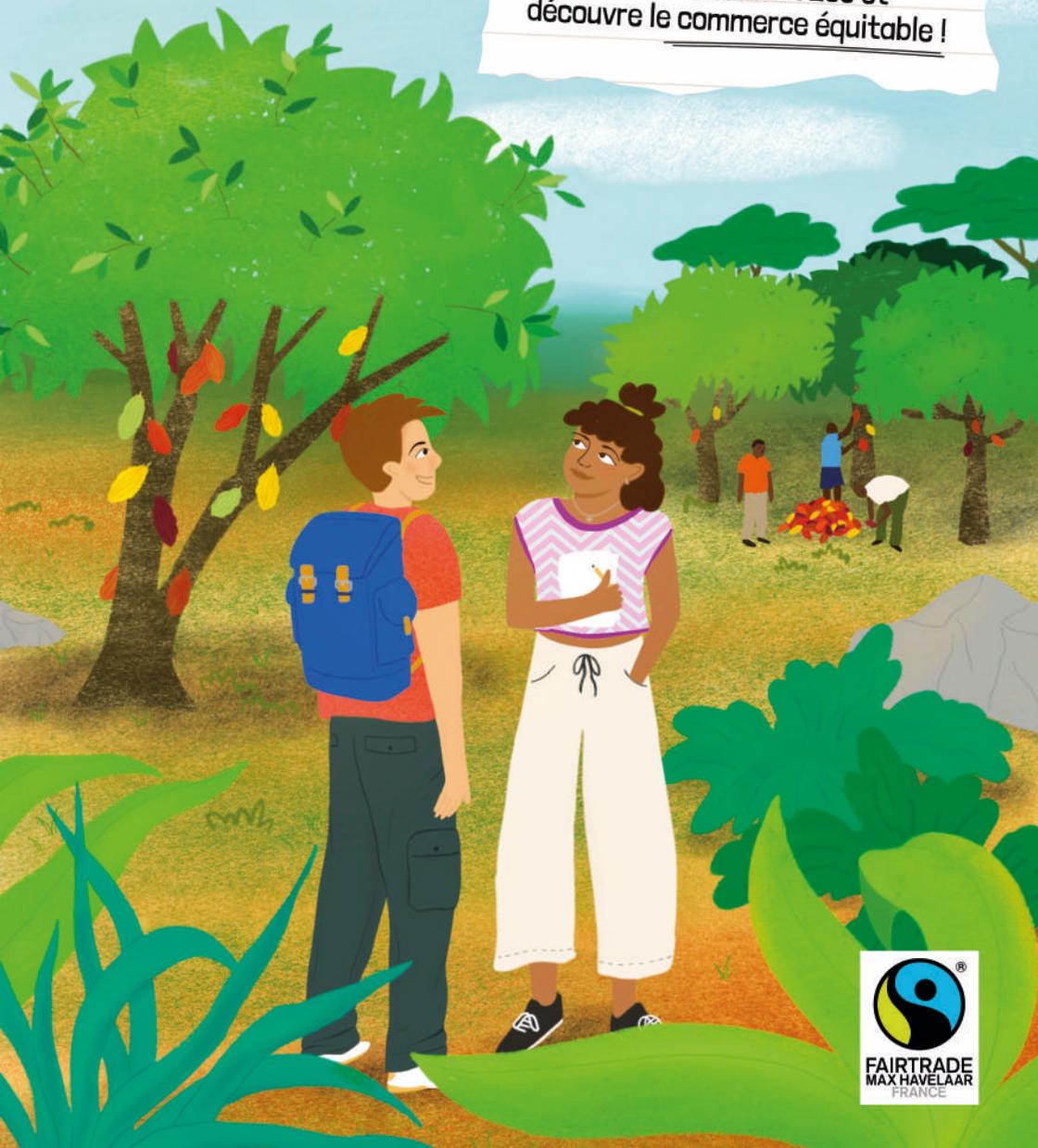


# Aventure équitable

Joue avec Max et Zoé et  
découvre le commerce équitable !



Max et Zoé sont en vacances avec leurs parents à Abidjan. Aujourd'hui, ils sont en route pour rencontrer Koné, leur correspondant. Koné leur a donné rendez-vous à Divo, son village, pour leur faire découvrir le métier de ses parents : producteurs de cacao.

Une fois arrivés sur place, ils découvrent avec surprise que Koné leur a préparé un jeu avec un mot mystère à découvrir.



Salut Max et Zoé, trop content de vous accueillir chez moi, voici le mot mystère à découvrir !

M -- - A ---- AR

Aide Max et Zoé à résoudre l'énigme préparée par Koné en trouvant dans chaque jeu les lettres qui révéleront le mot mystère.



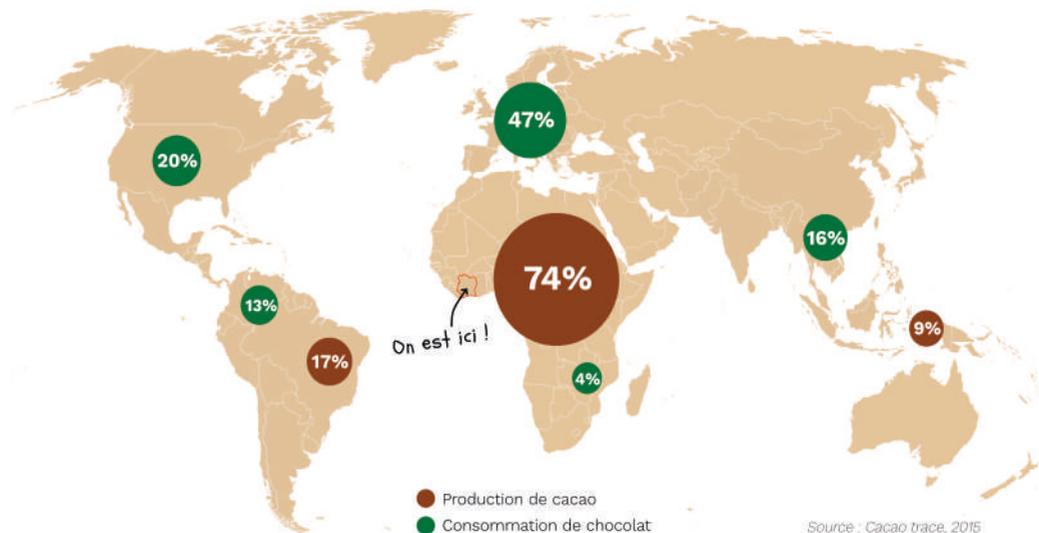
L'accueil de Koné et de son papa Daouda est chaleureux :

Bienvenue ! Vous êtes venus nous rendre visite pour découvrir notre plantation ? Cela nous fait très plaisir ! Vous allez voir, ici on produit la fève de cacao qui sert ensuite à réaliser le chocolat que vous aimez tant. Prêts pour la visite ?

## JEU 1 : VOYAGE AU PAYS DU CACAO

Sais-tu retrouver où nous sommes ? Notre plantation est située dans le premier pays producteur de cacao. Trouve-le sur la carte.

À toi de jouer !



--	--	--	--	--	--	--	--

Une petite charade pour t'aider :

- Mon premier est un os du corps humain.
- Mon second est la 4ème lettre de l'alphabet.
- Mon troisième est la matière des défenses d'éléphants.



Reporte la lettre entourée dans le mot mystère p.9.

JE RETIENS

Beaucoup de produits agricoles comme le cacao nécessitent un climat chaud pour pousser et sont cultivés dans les pays de l'hémisphère Sud. Ils sont ensuite en partie vendus et consommés dans les pays de l'hémisphère Nord. Ces échanges de marchandises constituent ce qu'on appelle le **COMMERCE**. Parfois, les échanges ne sont pas équilibrés. Les producteurs ne touchent pas suffisamment d'argent pour vivre dignement de leur travail.



Avant de partir dans les champs, Daouda explique aux enfants que les fèves de cacao cultivées sur leur exploitation sont produites et achetées de manière équitable.

Max et Zoé sont curieux :

- Ça veut dire quoi équitable ?

Daouda se tourne vers le mur à l'arrière de son bureau :

- Avant tout, il faut que vous compreniez que la production de cacao présente de nombreux défis. Cette affiche devrait vous éclairer un peu sur le sujet.

À toi de jouer !

## JEU 2 : LA RÉMUNÉRATION

- Trouve dans l'affiche combien d'euros gagne en moyenne la plupart des producteurs de cacao ivoiriens.

Environ \_\_\_\_\_ € / jour.

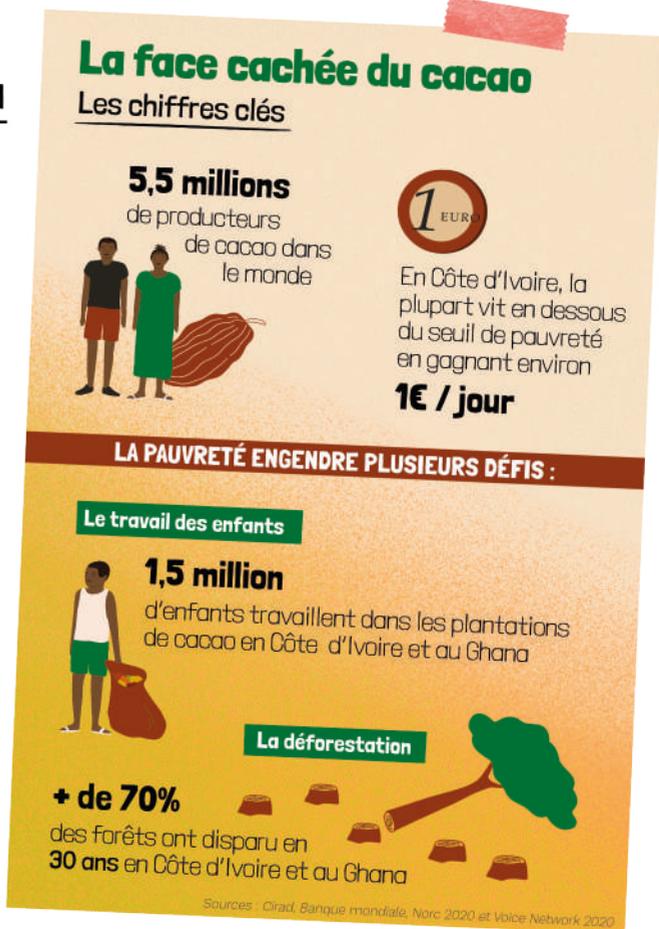
- Combien cela représente comme revenu sur un mois de 30 jours ?

\_\_\_\_\_ X 30 jours = \_\_\_\_\_ €

- Soustrais 6 à ce chiffre pour trouver la place de cette nouvelle lettre dans l'alphabet (A=1; B=2...):

Ta réponse :

Reporte la lettre dans le mot mystère p.9





Daouda poursuit :

- Vous savez quand j'étais jeune, mes parents n'arrivaient pas à vendre leur cacao à un bon prix et ne pouvaient pas m'envoyer à l'école. Je devais les aider dans les champs.

Max et Zoé en chœur :

- Mais toi Koné, tu vas bien à l'école, tu ne travailles pas dans les champs ?

- Non ce n'est pas autorisé de travailler ! répond Koné.

- Depuis quelques années, continue Daouda, avec d'autres familles de producteurs, nous nous sommes regroupés dans une coopérative pour mettre en commun nos connaissances et notre matériel, et bénéficier des conditions du commerce équitable. Des acheteurs nous paient désormais un prix plus juste et même une prime. En échange, nous devons nous engager à respecter des règles comme l'interdiction du travail des enfants. Et puis maintenant nous gagnons suffisamment d'argent pour envoyer tous nos enfants à l'école.

### JEU 3 : LES FONDAMENTAUX

À toi de jouer !

Selon les explications de Daouda, quels sont les principes du commerce équitable ?

- A** Les producteurs sont organisés en coopérative. Ils reçoivent un prix juste pour leur production ainsi qu'une prime.
- B** Les producteurs se regroupent avec d'autres producteurs qui cultivent du café. Ils vendent leurs produits au marché du village voisin.
- C** Les producteurs travaillent en famille avec leurs enfants ce qui leur permet de gagner plus d'argent.

Ta réponse :

Encore une nouvelle  
lettre trouvée !  
Reporte-la p.9.

#### JE RETIENS



30 euros, ça ne fait pas grand chose comme rémunération par mois pour manger, s'habiller, se loger, et se soigner n'est-ce pas ? C'est pour aider les producteurs à sortir de cette pauvreté et à vivre mieux que le COMMERCE ÉQUITABLE garantit tout d'abord une rémunération plus juste aux producteurs.



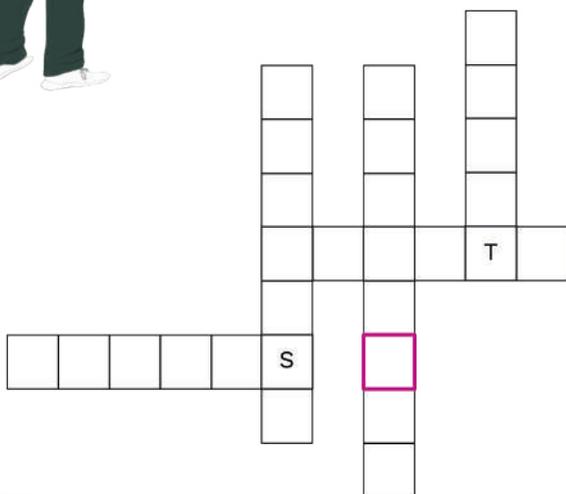
Les enfants et Daouda se mettent en route vers la forêt de cacaoyers qui s'étend à l'arrière des bureaux de la coopérative. En chemin, Daouda leur explique que le commerce équitable encourage les producteurs à prendre soin de l'environnement :

- D'ailleurs regardez, depuis que nous avons replanté des arbres, les choucadors iris, ces oiseaux vert et violet reviennent y faire leur nid !

À toi de jouer !

## JEU 4 : LES BONNES PRATIQUES

Découvre les bonnes pratiques agricoles mises en place par les producteurs pour préserver leur environnement. Remplace dans la grille les mots en **CAPITALES** ci-dessous.



- ✓ Mettre en place des pratiques d'agroforesterie en plantant des **ARBRES** qui protègent les cacaoyers du soleil.
- ✓ Préserver la **FORÊT** existante qui offre un habitat aux animaux.
- ✓ Créer des pépinières où l'on fait pousser de jeunes **PLANTS** pour renouveler les cacaoyers.
- ✓ Former les producteurs à des pratiques agricoles **DURABLES**.
- ✓ Réduire l'utilisation de produits chimiques en favorisant l'utilisation d'engrais naturel : le **COMPOST**.

Reporte la lettre en page 9 dans le mot de Kané.

### MAIS C'EST QUOI L'AGROFORESTERIE ?

C'est un mode de culture **inspiré de la nature**. Le principe est d'associer et de **planter différentes espèces d'arbres** et de végétaux pour créer **un environnement bénéfique** et plein de vie : arbres fruitiers, arbres d'ombrage, arbres à bois... C'est une pratique encouragée par le commerce équitable.





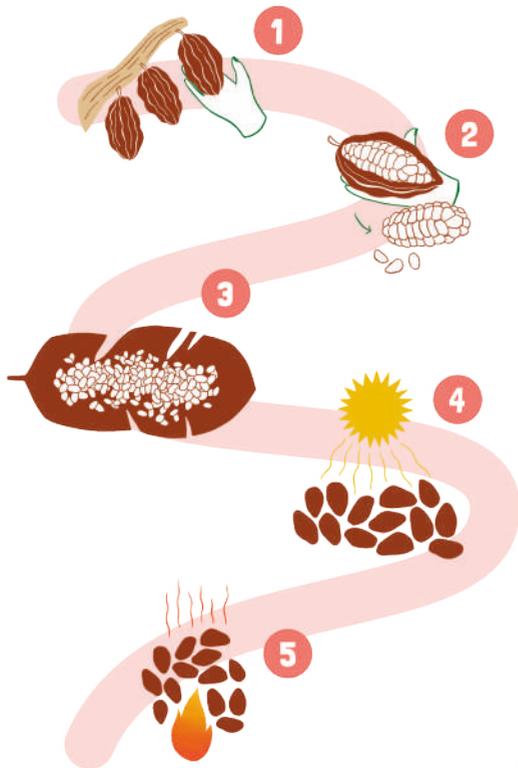
Daouda et les enfants partent à la rencontre des producteurs. Tout le monde est bien occupé. Certains cueillent les cabosses dans les arbres, d'autres sont en plein écabossage.



## JEU 5 : LES ÉTAPES DE PRODUCTION

À toi de jouer !

Relie les étapes de la production de cacao à leur légende.



- **ÉCABOSSAGE** : Les fèves sont extraites des cabosses.
- **RÉCOLTE** : Les cabosses mûres sont cueillies à la main.
- **TORRÉFACTION** : Les fèves sont grillées pour intensifier les saveurs.
- **FERMENTATION** : Les fèves fermentent pour développer leurs arômes.
- **SÉCHAGE** : Les fèves sont disposées sur un séchoir afin de sécher au soleil.

Par quelle lettre commence la seconde étape ?



N'oublie pas de reporter ta lettre en p.9.

### JE RETIENS

De la récolte des cabosses jusqu'à la transformation des fèves de cacao en chocolat, le travail est long. Toutes ces étapes engendrent des coûts. C'est ce qu'on appelle les coûts de production. Pour permettre aux producteurs de vivre de leur travail, le commerce équitable contribue à leur garantir une rémunération qui couvre au minimum leurs coûts de production. Ce n'est malheureusement pas toujours le cas dans le commerce traditionnel.





Sur le chemin du retour, Koné veut montrer à Max et Zoé son école. Il leur explique qu'avant il devait marcher longtemps pour aller à l'école.

- Maintenant grâce à la prime de développement, on a construit une école dans le village.

- La prime de quoi ? demandent Max et Zoé.

- La prime de développement, leur répond Daouda. C'est une somme d'argent supplémentaire que nous recevons et qui nous permet de financer des projets collectifs.

À toi de jouer !

## JEU 6 : LES BÉNÉFICES DE LA PRIME

Les écoliers ont écrit avec leur maître un texte décrivant ce que la prime de développement a changé pour le village. Certains mots ont été remplacés par des illustrations. Devine ce qu'ils signifient et répond à la question de Koné.

La prime de développement permet d'améliorer la vie dans notre communauté. Nous avons pu faire construire un  pour alimenter tout le village en . Avant, nous devions marcher jusqu'au village voisin pour aller en chercher.

Les producteurs ont aussi renouvelé leur matériel : un  pour faire sécher les fèves au soleil. Bientôt, nous agrandirons

l'  pour permettre d'accueillir une maternité.

A quel mot correspond la dernière illustration ? \_\_\_\_\_

Renseigne sa première lettre ici :

N'oublie pas de reporter la lettre en page 9 !

### JE RETIENS

La prime de développement est une somme d'argent supplémentaire qui permet aux producteurs de mettre en place des projets utiles à la coopérative et à la communauté. Son utilisation est décidée collectivement par les producteurs de la coopérative.

Sanata, la maman de Koné, rejoint Daouda et les enfants. Elle leur explique qu'elle revient d'une réunion où elle a rencontré plein d'autres producteurs et productrices d'autres pays qui cultivent des produits agricoles bénéficiant comme elle du commerce équitable.



## JEU 7 : MON PANIER DE PRODUITS ÉQUITABLES

À toi de jouer !

Huit produits du commerce équitable se cachent dans la grille :

- le cacao,
- la vanille,
- le café,
- le sucre,
- le thé,
- le riz,
- la banane,

- et l'  \_ \_ \_ \_ (fruit).

Indique la lettre trouvée dans le mot de Koné ci-dessous.

Y	Z	L	V	A	N	I	L	L	E
F	X	M	E	N	A	N	A	B	P
E	F	A	C	Q	Q	C	Y	A	D
H	S	V	L	T	O	F	C	N	K
T	C	E	J	R	A	V	Ç	A	O
P	O	R	X	I	C	Z	Z	N	C
O	T	C	E	Z	A	X	L	A	E
V	O	U	V	R	C	E	K	S	G
E	N	S	O	Ç	S	N	U	K	W
F	M	S	Y	V	K	U	V	U	R



Le commerce équitable ce n'est pas que le cacao. Plusieurs millions de producteurs cultivent comme nous des produits partout dans le monde et bénéficient du commerce équitable ! J'ai même discuté avec Marine, une éleveuse laitière française !

Reporte ici l'ensemble des lettres récoltées au cours du jeu :

M       A    A R

As-tu trouvé le mot mystère ?

- Bravo les amis, vous avez trouvé le mot mystère : c'est bien MAX HAVELAAR ! s'exclame Koné.

- Alors ça vous a plu ces jeux ? demande Daouda.

- Que diriez-vous de terminer cette visite en goûtant du chocolat fabriqué avec nos fèves de cacao ? ajoute avec un sourire la maman de Koné en sortant une tablette. Un chocolat équitable !

Les enfants sont ravis.

- Mais au fait... ça veut dire quoi Max Havelaar ?

Koné saisit la tablette de chocolat...



- Laissez-moi vous expliquer. Max Havelaar France, c'est le nom d'une association française qui agit depuis 30 ans pour un commerce équitable, respectueux des Hommes et de l'environnement. Lorsqu'un produit est fabriqué selon les règles du commerce équitable, Max Havelaar France appose dessus un logo appelé label Fairtrade/Max Havelaar. Ce label contribue à garantir :

- un prix minimum garanti,
- une prime de développement,
- de meilleures conditions de travail,
- le respect de l'environnement.

Donc quand vous achetez un produit portant ce label, vous savez que les producteurs comme nous sont soutenus.

- En fait, on se régale tout en achetant des produits qui aident les producteurs ! conclut Max en souriant, découvrant ses dents pleines de chocolat.

- Décidément, elle était vraiment super cette journée !



**LE SAIS-TU ?**  
Fairtrade en anglais signifie commerce équitable !

# JE M'ENGAGE !

À mon tour, je soutiens le commerce équitable pour un monde plus juste !

## → En m'informant sur les produits que je mange :

- Pendant les courses, je regarde sur l'emballage d'où viennent les produits et leurs ingrédients.
- Je repère les produits avec le **label Fairtrade/Max Havelaar**.

## → En parlant autour de moi de ce que j'ai appris sur le commerce équitable :

- J'explique à mes parents et mes amis **les atouts du commerce équitable** :
  - la juste rémunération des producteurs
  - les conditions de travail décentes
  - le respect de l'environnement
- Je propose à ma maîtresse de **présenter un exposé** sur le commerce équitable en classe.
- Je propose à mes parents de **signer la pétition** pour du cacao équitable dans les cantines scolaires en scannant le QR code suivant.



### SOLUTION AUX JEUX

Jeu 1 : Côte d'Ivoire, lettre V - Jeu 2 : 30-4 = 26, lettre X (24ème place) -  
Jeu 3 : Réponse A, lettre A - Jeu 4 : Durables, lettre L - Jeu 5 : Ecabossage,  
lettre E - Jeu 6 : Hôpital, lettre H - Jeu 7 : Ananas, lettre A.



**Tous les agriculteurs  
méritent un prix équitable.**



[maxhavelaarfrance.org](http://maxhavelaarfrance.org)